



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Materiel and Procurement Services / Services du materiel et des acquisitions
Procurement Hub – Fredericton / Centre d’approvisionnement – bureau de Fredericton
301 Bishop Drive / 301, allée Bishop
Fredericton (N-B) E3C 2M6

F5211-160070

9 March / mars 2016

**Subject/ Object: REQUEST FOR STANDING OFFER / DEMANDE D’OFFRES À
COMMANDES F5211-160070 – Standing Offer for Brush Cutting,
Mackenzie River, NT / Débroussaillage près du fleuve Mackenzie (T.-N.-O.)**

ADDENDUM #1 / ADDENDA N° 2

Further to the above- mentioned Request for Proposal documentation previously forwarded to your firm, Addendum (#2) is hereby issued.

Pour faire suite à la documentation d’accompagnement de l’appel d’offres susmentionné transmise à votre entreprise, l’Addenda n° 2 est émis.

Questions and Answers / Questions et réponses:

1. Is all work to be done by hand? Skid steer and/or Mulchers allowed on project site?
 - *Work can be done by Skid Steer Brushers and Mulchers. (No Heavy Equipment)*
 - *Most sites are inaccessible to large equipment (Shallow Water, High/Steep Banks)*
 - *Last Contracts have been by hand and small equipment*
 - *Coast Guard does access some sites with a rubber tracked Skid Steer Brusher.*
 - *Site work must be done within boundaries of the contract.*
 - *Root system of trees and shrubs are to be undisturbed to prevent loss of Permafrost. (Reason for no Heavy Equipment)*
 - *Site access disturbance of land should be minimal.*
2. If Skid steers and/or Mulchers are not allowed, can ATV/UTV be used to move trees to boundaries?
 - *Yes, ATV’s can be used. Majority of sites - the trees are from 2” to 10” in diameter. Will be some exceptions if site has not been cleared in a number of years.*
3. Is it possible to have a location map of project sites? To determine road access or if we have to barge in equipment, and supply crew lodgings vs. town lodgings?
 - *Yes - upon award of call-ups.*
 - *Road access is limited. Sites are Air or Water accessible only. Access/Base is usually from communities close to the sites. Transit by water to Site and set up Camp at work site.*
4. Are piles on the boundaries to be removed?
 - *Piles on the boundaries do not have to be removed, as long as the set clearance from side to side is met.*
5. Is there information available on the size of trees in the project area? Maximum size? Pictures of Project area available to determine types of trees to be removed?

- Majority of sites - the trees are from 2" to 10" in diameter. Will be some exceptions if site has not been cleared in a number of years.
6. If project is completed prior to proposed days of completion, is the approved bid amount still payable to the vendor?
- Yes, Payment upon inspection and acceptable level of work as per site contract as determined by Square Footage cleared. Site dimensions given were estimates only. Each Site is to be measured prior to contract. Amount will be determined by contractors daily bid and CCG Formula .

1. Est-ce que tout le travail est à faire à la main ? Les skid steer et/ou broyeurs sont-ils autorisés sur le site du projet ?
 - *Le travail peut être fait par skid steer broyeurs et broyeurs. (Aucun équipement lourd)*
 - *La plupart des sites sont inaccessibles aux gros appareils (eau peu profonde, rives haute/raide)*
 - *Les derniers contrats ont été fait à la main et avec des équipements légers*
 - *La Garde côtière a accès à certains sites avec un skid steer brusher sur chenilles en caoutchouc*
 - *Le travail aux sites doit être effectué à l'intérieur du périmètre prévu au contrat.*
 - *Les racines des arbres et arbustes doivent rester intacts pour prévenir la perte de pergélisol. (Raison pour laquelle aucun équipement lourd n'est permis)*
 - *La perturbation du sol aux sites doit être minime.*
2. Si les skid steers et/ou broyeurs ne sont pas autorisés, un ATV/UTV peut-il être utilisé pour déplacer les arbres aux limites des sites?
 - Oui, un ATV/UTV peut être utilisé. À la majorité des sites les arbres sont de 2" à 10" de diamètre. Il peut y avoir quelques exceptions si le site n'a pas été entretenu depuis un certain nombre d'années.
3. Est-il possible d'avoir une carte de localisation des sites du projet, pour déterminer l'accès par la route ou si nous avons à emmener l'équipement par chaland et fournir le logis sur place vs logis en ville ?
 - Oui , à la passation des commandes.
 - Les routes d'accès sont limitées. Les sites sont accessibles seulement par air ou par eau. L'accès/base est généralement dans les collectivités à proximité des sites. Le transit est par voie maritime jusqu'au site un camp est érigé au lieu de travail.
4. Est-ce que les piles sur les limites du site doivent être enlevées?
 - Les piles sur les rives n'ont pas à être enlevées tant que les dégagements latéraux sont respectés.
5. Existe-t-il informations sur la taille des arbres dans la zone du projet ? Taille maximale ? Photos de la zone du projet pour déterminer les types d'arbres à enlever ?
 - À la majorité des sites, les arbres sont de 2" à 10" de diamètre. Il y aura quelques exceptions si le site n'a pas été nettoyé depuis un certain nombre d'années.
6. Si le projet est terminé plus rapidement que ce qui est prévu au contrat, le montant approuvé est-il encore payable au vendeur ?
 - Oui, le paiement à l'inspection ainsi qu'un niveau acceptable de travail selon le contrat de site tel que déterminé par le nombre de pied carrés nettoyés. Les dimensions fournies pour chaque site sont seulement des estimations. Chaque site doit être mesuré avant l'adjudication du contrat. Les montants seront déterminés par les entrepreneurs selon la formule de soumission quotidienne de la GCC.

Pictures of Project area / photos de la zone du projet :



All other Terms and Conditions for this requirement remain unchanged.

Toutes les autres modalités de la présente exigence demeurent inchangées.

Yours truly,
Veuillez agréer, Monsieur/Madame, l'expression de mes sentiments les meilleurs,

Cathi Harris
Senior Contracting Officer / Agente principale des contrats,
Procurement Hub / Centre d'approvisionnement – bureau de Fredericton